

НА ВОЗВРАТНОМ ПУТИ DU RETOUR, LA ROUTE FUT ON THE WAY BACK

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Moderato sostenuto ♩-72—76

mp

Груст-ный вид и груст-ный
Tris - te jour, tris - te pa -
Sad and sor - row - ful, the

нар

p

mp

час— даль-ний путь то .. ро - пит нас...
-ys - du re - tour, la rou - re fuit...
day, hur - ry, - says the dis - tant way...

p

Вот, как
Tel le
Look, the

pp misterioso

при зрак гро - бо - вой,
spec tre de la mort,
 moon through mists of night

mp cresc.
 ме сяц встал — он * из ту-
Du brouil lard, la lu - ne
Casts a weird and ghost - ly

cresc.

mf
 ма на о - све тил без-
sur git, E - clai rant la
glim - mer On the count ry

mf

* У Тютчева: и из тумана

cresc. *f*

- люд - ный край...
 so - li tude...
 lone and bare...

cresc. *f*

dim.

Путь да лек —
 Sois "vail lant
 Far to go —

cresc. *dim.*

не у - ны вай!..
 La route est rude.
 Do not de spair...

poco a poco rit.

p

pochissimo meno mosso

p cresc. *dim.*

Ах, и в э - тот са - мый час,
Ah! juste à cette heu - re - ci,
Ah, but o'er that dis - tant shore,

mp cresc.

Там, где нет те - перь уж нас,
Là, où nous som - mes ab - sents,
Where we two a - bide no more,

mp cresc.



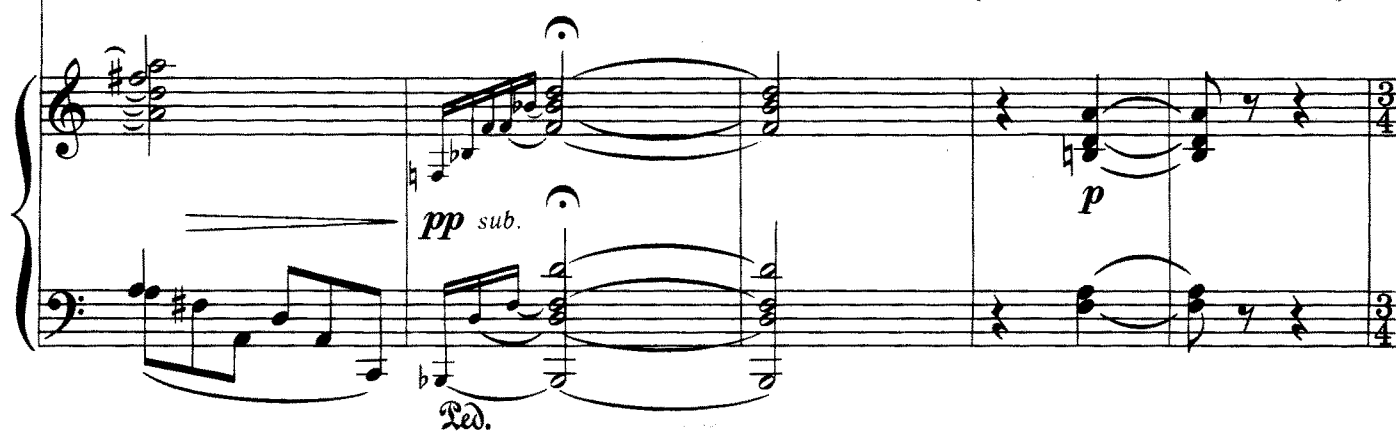
ТОТ же ме - сяц, но жи - вой
Ce même as - tre, mais vi - vant,
Shines the moon, a - live and bright,



ды - шит в зер - ка - ле . Те - ма -
Au Le . man don - ne la vi -
On lake Lem . an's wa - ter shim -



- на... Чуд - ный вид и чуд - ный
- el Sites a - gres - tes, lieux char -
- mer... Won - drous place, in beau - ty



Tempo I

край!
mants!
cast!

Путь да
En a
Far to

p

dim.

Roco meno

лек— не вспоминай...
vant! et vite oubli—
go, for get the past...

dim.

mosso e smorzando

e!

pp